



Arabic Simplified Text

v4.9

Habakkuk

Copyrights & Licensing

unfoldingWord® Simplified Text

Copyright © 2022 by unfoldingWord

This work is made available under the Creative Commons Attribution-ShareAlike 4.0 [/https://creativecommons.org](https://creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0) International License. To view a copy of this license, visit ,or send a letter to Creative Commons, PO Box 1866, Mountain View [/licenses/by-sa/4.0](https://creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0) .CA 94042, USA

unfoldingWord® is a registered trademark of unfoldingWord. Use of the unfoldingWord name or logo requires the written permission of unfoldingWord. Under the terms of the CC BY-SA license, you may copy and redistribute this unmodified work as long as you keep the unfoldingWord® trademark intact. If you modify a copy or translate this work, thereby .creating a derivative work, you must remove the unfoldingWord® trademark

On the derivative work, you must indicate what changes you have made and attribute the work as follows: “The original work by unfoldingWord is available from You must also make your derivative work available under the same .”unfoldingword.org/ust .license (CC BY-SA)

If you would like to notify unfoldingWord regarding your translation of this work, please [./unfoldingword.org/contact](https://unfoldingword.org/contact) contact us at

by Ellis A *Translation For Translators* The unfoldingWord® Simplified Text is based on .W. Deibler, Jr., which is licensed CC BY-SA 4.0 (<https://git.door43.org/Door43/T4T>)

Arabic Simplified Text

2025-05-21 :Date

v4.9 :Version

[object Object] :Published by

Table of Contents

4	Habakkuk
4	Habakkuk 1
5	Habakkuk 2
8	Habakkuk 3

Habakkuk

.This is the conversation between Habakkuk the prophet and Yahweh¹ 1

?I said, “Yahweh, how long must I continue to call to you for help before you respond²

”!I cry out, “The people are acting so violently

!but you do not rescue me

?Why do you make me watch people do what is wrong, but you do nothing³

.I see people destroying things and acting violently; they fight and quarrel everywhere

.No one obeys the law of Moses, and no one acts in a right way for very long⁴

,Wicked people always defeat the righteous people in the courts

”.because judges never make fair decisions

,Yahweh replied to me⁵

.This is happening, but look around at what is happening in the other nations“

If you look, you will be amazed, and even astonished, since I am doing something

,during this time that you would never have believed would happen

.even if someone told you about it

.Very soon I will bring the soldiers of Babylonia, who are fierce and swift⁶

They will march across the entire earth

.and conquer many other countries

,They are a people whom others fear very much⁷

,and they do whatever they want to

because they believe that they are very great and that they have the right to judge

.everyone else

,The horses that pull their chariots go faster than leopards⁸

.and they are fiercer than wolves are in the evening

;The horses on which the soldiers ride gallop swiftly

.the soldiers riding them come from distant places

.They are like eagles that swoop down to snatch their prey

,As they ride along⁹

.they are determined to act violently

,They advance eagerly, as fast as the wind over the desert

!and gather up as many prisoners as there are grains of sand
 ,They make fun of kings and princes of other countries¹⁰
 .and they ridicule all the cities that have high walls around them
 .They pile up earth around those cities to capture them
 ,They rush past like the wind¹¹
 .and then they go to attack other cities
 ,But they are very guilty
 ”!because they think that their own power is their god
 ?Then I said, “Yahweh, are you not the eternal God¹²
 .You are my Holy One, so we will not die
 ?So why have you sent those men from Babylonia to judge us and kill us
 ,You are like our Rock, on top of which we can hide
 ?so why have you sent them to punish us
 ,You are pure, and you cannot endure looking at what is evil¹³
 ?so why are you ignoring men who are treacherous
 Why do you do nothing
 ,to punish those wicked men from Babylonia
 ?who destroy people who are more righteous than they are
 ,They treat us like fish in the sea¹⁴
 .or like other creatures in the sea, that have no ruler
 The soldiers of Babylonia think that we are fish for them to pull out of the sea with¹⁵
 hooks
 .or to catch in their nets, while they rejoice and celebrate
 If they catch us, they will worship their weapons with which they captured us¹⁶
 !and offer sacrifices to them and burn incense in front of them
 ’.They will say, ‘These weapons have enabled us to become rich and eat expensive food
 ?Will you allow them to continue to conquer people forever¹⁷
 Will you allow them to destroy people of other nations without any mercy for
 ”?anyone
 ,After I said that, I said to myself, “I will climb up into my guard post¹ 2
 .and stand there in my watchtower
 ,I will wait there to find out what Yahweh will say
 ”.what he will reply and how I should answer

,Then Yahweh replied to me²

,Write plainly on tablets what I am revealing to you in this vision“

and then read it to a messenger

.so he can run with it to tell it to other people

.In this vision I will talk about things that will happen in the future³

,Now is not the time when those things will happen

,but they certainly will happen

,and when they occur, they will occur quickly

.and they will not be delayed

.You want those things to happen immediately, but they are not happening

!But wait patiently for them to happen

!Think about the proud people⁴

.They are certainly not doing what is righteous

But people who are righteous will live

.because they faithfully do what I want them to do

,If people live for excess such as wine, they will deceive themselves⁵

.and proud people are never able to rest

,Greedy people open their mouths as wide as the place where dead people are

,and they never have enough

.just like the place of the dead never has enough dead people

,The armies of Babylonia conquer many nations for themselves

.and capture all their people

But soon all those whom they have captured will ridicule the soldiers from⁶

!Babylonia

,They will make fun of them, saying

!Terrible things will happen to you who have stolen things from other countries‘

.You got many things by forcing people to give them to you

’!But you certainly will not keep those things for long

Suddenly those whom you forced to be unjustly indebted to you will rise up⁷

,and cause you to tremble

.and they will take away all the things that you have stolen from them

.You stole things from the people of many nations⁸

,You murdered people of many people groups

.and you destroyed their land and their cities

.So those who are still alive will steal valuable things from you
 Terrible things will happen to you people of Babylonia who build big houses⁹
 .with money that you got by forcing others to give it to you
 You are proud, and you think that your houses will be safe
 .because you have built them in places where you can easily defend them
 ,But because you have destroyed others¹⁰
 you have caused your family
 !and yourselves shame
 ,The stones in the walls of your houses cry out to accuse you¹¹
 !and the beams in your ceilings also say the same things
 Terrible things will happen to you people of Babylonia who kill people in order to¹²
 ,build cities
 .cities that you build by using money that you have gotten by committing crimes
 But Yahweh, commander of the angel armies, has declared that everything that is¹³
 ;built by people who do things like that will be destroyed by fire
 .they will have worked hard uselessly
 ,But in contrast, like the oceans are filled with water¹⁴
 !the earth will be filled with people who know that Yahweh is very great
 ,Terrible things will happen to you people of Babylonia¹⁵
 .who cause people who live in nearby countries to become drunk
 You force them to drink a lot of drugged wine
 until they are drunk and then they walk around naked
 .because you are happy when you see that
 .But you are the ones who soon will be disgraced instead of being honored¹⁶
 It will be as though you are forced to drink a lot of wine until you will also stagger
 .around, drunk
 ,You will drink the wine that symbolizes that Yahweh will punish you
 .and he will cause others to dishonor you instead of honoring you
 ,You did violent things to the people in Lebanon¹⁷
 ,and you killed the wild animals there
 .but you will be punished severely for doing that
 You have killed many people
 .and you have destroyed their lands and their cities
 ,You people of Babylonia need to know that your idols are completely useless¹⁸

.because it is people who made them
.Statues that have been carved or made in a mold deceive you
Those who trust in idols
,are trusting in things that they themselves created
!things that cannot speak
,Terrible things will happen to you who say to lifeless idols that are made of wood¹⁹
’!Wake up‘
;Stone idols certainly cannot tell you what you should do
,they look nice because they are covered with silver and gold
.but they are not alive
;But Yahweh is in his holy temple²⁰
”!everyone on the earth should be silent in his presence

;Yahweh, I have heard about you² .A prayer of Habakkuk the prophet¹ 3

.and I revere you because of all the amazing things that you have done
!In our time, do again some of those things that you did long ago
,Even when you are angry with us
!act mercifully toward us
;In a vision, I saw God, the Holy One, coming from the region of Teman in Edom³
.I also saw him coming from the Paran hills in the region of Sinai
,His glory filled the sky
.and the earth was full of people who were praising him
;His glory was like the sunrise⁴
rays flashed from his hands
.where he keeps his power
,He sent plagues in front of him⁵
.and other plagues came behind him
.When he stopped, the earth shook⁶
,When he looked at the nations
.all the people trembled
The hills and mountains that have existed since the beginning of time collapsed and
.crumbled
!He is the only one who exists eternally

In the vision I saw the people who live in tents in the region of Cushan were very⁷
 ,afraid
 .and the people in the region of Midian were trembling
 Yahweh, was it because you were angry with the rivers and streams that you struck⁸
 ?them
 ,Did the seas cause you to be furious
 with the result that you rode through them with horses that were pulling chariots
 ?that you used to bring victory to your cause
 ,It was as though you uncovered your bow and prepared to shoot it⁹
 .and had grasped arrows to put to your bow
 ,Then you split open the earth
 .and streams burst out
 ,It is as though the mountains saw you doing that¹⁰
 .and they trembled in pain
 ;The water rushed by in floods
 .it was as though the deep ocean roared and caused its waves to rise up high
 ,The sun and moon stopped moving in the sky¹¹
 ,while your lightning flashed past like a swift arrow
 .and your glittering spear flashed
 Being very angry, you walked across the earth¹²
 !and trampled the armies of many nations
 ,But you also went to rescue your people¹³
 .and to save the one whom you have chosen
 You struck down the leader of those wicked people
 .and took away all his power completely
 With his own spear you destroyed the leader of those soldiers who rushed like a¹⁴
 ,whirlwind to attack and scatter us
 thinking that they could conquer us as easily as they defeat the weak people who
 .hide from them
 ,You walked through the sea with your horses to destroy our enemies¹⁵
 .and caused the waves to surge
 ,When I saw that vision¹⁶
 my heart pounded
 and my lips quivered

.because I became afraid
 My legs became weak
 .and I shook, because I was terrified
 But I will wait quietly for the people of Babylonia, those who invaded our country, to
 !experience disasters
 ,Therefore¹⁷
 ,even if there are no blossoms on the fig trees
 ,and there are no grapes on the grapevines
 ,and even if there are no olives growing on the olive trees
 ,and there are no crops in the fields
 ,and even if the flocks of sheep and goats die in the fields
 .and there are no cattle in the stalls, this is what I will do
 !I will rejoice because of Yahweh¹⁸
 !I will be joyful because my God is the one who saves me
 ,Yahweh the Lord is the one who gives me strength¹⁹
 ,and he enables me to climb safely like a deer does
 .he makes me walk on my high hills
 :This message is for the choir director)
 When this prayer is sung, it is to be accompanied by people playing stringed
 (.instruments